

oder Panzer = oder ven-
contre Klinge?

Es ist eine Panzerklinge.

Ist die Spitze scharf?

Ja, ziemlich scharf?

Ist die Scheide auch
gefüttert?

Ja, denn sonst rosten die
Degen gar zu leicht.

Was haben Sie für eine
Degenkuppel?

Ich habe eine von Seide,
die andere von Leder.

Bei welchem Gürt-
ler haben Sie die lederne
gekauft?

Ich habe sie auf dem
Markte gekauft.

Haben Sie auch einen
Hirschfänger?

Ja, aber ich trage ihn
nur auf der Reise, und
wenn ich schießen gehe.

Wo gehen Sie hin?

Ich gehe nach Hause.

Gott befohlen, bis mir
uns wiedersehen.

Gott sey bey ihnen, mein
Herr.

o di maglia, o di rincon-
tro?

E' una lama di maglia.

E' la punta acuta?

Sì, assai acuta (appun-
tata, aguzza).

E' anche foderato il fo-
dero, (foderata la guaina)?

Sì, perche altrimenti
si rugginiscono troppo
facilmente le spade.

Che pendaglio (porta-
spada, cinturone) ha Ella?

Ne ho uno di seta, l'al-
tro di cuoio (pelle).

Da che cinturajo ha
comprato quello di cuo-
io?

L'ho comprato alla pi-
azza (al mercato).

Ha eziandio un coltello
da caccia?

Sì, Signore, ma lo por-
to solamente nel viaggio,
e quando vado a tirare.

Dove va adesso?

Vado a casa.

A dio, fin'a rivederci.

Id dio la conduca, Pa-
dron mio.

Das

Dialo-